

Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A ich osadami były: Etam i Ain, Rimmon i Token, i Aszan – pięć miast –
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A ich osadami były: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan — pięć miast —
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A ich wioskami <i>były</i> : Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan, pięć miast;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A wsi ich były: Etam, i Hain, Remnon, i Tochen i Asan przy tych pięciu miastach;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wsi też ich: Etam i Aen, Remmon i Tochen, i Asan, miast pięć.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A osiedlami ich były: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan, pięć miast
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A ich osiedlami były: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan, pięć miast
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Do nich też należały osiedla: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan, pięć miast,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ich siedzibami były też: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan - razem pięć miast
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	a także osiedla: Etam, Ain, Rimmon, Token i Aszan, czyli pięć miasteczek
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І їхні села: Етам і Інреммон і Токкан і Есан, пять міст.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast ich wsiami przy pięciu miastach były: Etam, Ein, Rimmon, Token i Aszan.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A ich osady to: Etam i Ain, Rimmon i Tochen, i Aszan – pięć miast.